




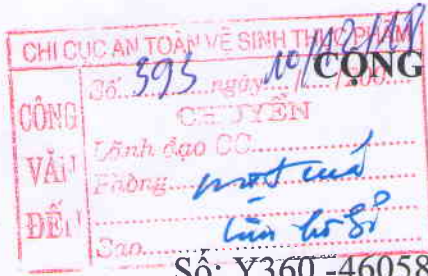
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ UỐNG CAO CẤP THÁI LAN

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Nước Yên Ngân Nhĩ



Năm 2018



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: Y360 -460583/Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: +84 2213997457 Fax: +84 2213997458

E-mail: khanhtran@thaicom360.vn

Mã số doanh nghiệp: 0900347903

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000555 Ngày Cấp 03 tháng 09 năm 2015/Nơi cấp: Cục An toàn Thực Phẩm – Bộ Y Tế Việt Nam

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước Yến Ngân Nhĩ
2. Thành phần: Nước, đường kính (>55 g/L), ngân nhĩ (≥ 20 g/L), chất ổn định (418,327), hương liệu dùng cho thực phẩm, yến sào (5,0 mg/L)
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Lon nhôm 240 ml, 250 ml, 320 ml
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- Giới hạn các chất nhiễm bẩn theo QCVN 6-2:2010/BYT và Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007

- Giới hạn theo văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15 tháng 6 năm 2015 của bộ Y Tế về hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm
- QCVN 12-3:2011/BYT Quy chuẩn Quốc gia về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ kim loại tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 03 tháng 12 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Văn Khanh

34;
G T
HÃ
CAC
LA
T. HU

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

SỞ KẾ HOẠCH & ĐẦU TƯ TỈNH HƯNG YÊN	SẢN PHẨM	Số CBCL: Y360-460583
Công ty Cổ phần Đồ uống cao cấp Thái Lan	Nước giải khát Yên Ngân Nhĩ	<i>Có hiệu lực từ:</i> <i>.03../.12../2018</i>

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dung dịch lỏng, có chứa ngân nhĩ.
- Màu sắc: Không màu đến vàng nhạt.
- Mùi vị: Thơm đặc trưng của sản phẩm

2. Các chỉ tiêu hóa lý:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Đường tổng cộng	g/l	> 55
2	Hàm lượng Protein	g/l	0-10
3	Hàm lượng Lipit	g/l	0
4	Năng lượng	K calo/100 ml	> 22

3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: Theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 ²
2	Coliform	CFU/ml	10
3	E.coli	CFU/ml	0
5	Streptococci faecal	CFU/ml	0
6	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	0
7	Clostridium perfringens	CFU/ml	0
8	Tổng số nấm men và mốc	CFU/ml	10

4. Các chỉ tiêu kim loại nặng:

Theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Pb	mg/l	0,05



BẢN SAO
VILAS 595
Số/No.: 18.11.12.515

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu/Name of sample : **Nước Yến 360**
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty cổ phần đồ uống cao cấp Thái Lan
Name/Address of customer : Thôn Ngọc Lịch, xã Trưng Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.
3. Mô tả mẫu/Sample description : /
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 12/11/2018
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/ By customer
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 12/11/2018 - 19/11/2018
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Trạng thái cảm quan Sensory properties	KNCLVSATTP VDD-BYT/1991	/	Sản phẩm dạng lỏng, màu sắc tự nhiên, mùi thơm, vị ngọt.	TCCS/GMP
2	Đường tổng số/ Total sugar	TCVN 4594:1988	%	8,3	TCCS/GMP
3	Protein/ Protein	KNCLVSATTP/91	%	0,71	TCCS/GMP
4	Lipid/ Lipid	KNCLVSATTP/91	%	Không phát hiện ($< 0,5$)	TCCS/GMP
5	Chì/ Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/L	Không phát hiện ($< 0,005$)	QCVN 6-2:2010/BYT $\leq 0,05$
6	Năng lượng/ Energy	KNCLVSATTP/91	Kcal/100mL	36,4	TCCS/GMP

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực... 29... quyển số... 01... SCT/BS
Ngày... 30... tháng... 11... năm... 2018

Hà Nội, ngày 19 tháng 11 năm 2018/ Hanoi, November 19, 2018

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐO CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



ThS. Nguyễn Thanh Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Cao Chi Quyên

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm đo chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.





PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

BẢN SAO
VILAS 595

Số/No.: 18.11.12.515

1. Tên mẫu: *Name of sample* Nước Yên 360
2. Tên/địa chỉ khách hàng: *Name/Address of customer* Công ty cổ phần đồ uống cao cấp Thái Lan
Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên
3. Mô tả mẫu: *Sample description* Trong 04 lon x 330mL
4. Ngày nhận mẫu: *Date of receiving sample* 12/11/2018
5. Người lấy/gửi mẫu: *The personnel performing/sending sample(s)* Khách hàng tự gửi
By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: *The dates of testing activities* 12/11/2018 - 16/11/2018
7. Kết quả thử nghiệm/*Test results*

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực... 755... quyền số... 07... - SCT/BS
Ngày... 30... tháng... 11... năm... 2018

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * Total aerobic microorganisms	TCVN 4884-1:2015	CFU/mL	KPH (<1 CFU/mL)
2	Coliforms *	TCVN 6848:2007	CFU/mL	KPH (<1 CFU/mL)
3	Escherichia coli *	TCVN 7924-2:2008	CFU/mL	KPH (<1 CFU/mL)
4	Faecal streptococci	TCVN 6189-2:1996	CFU/ mL	KPH (<1 CFU/mL)
5	Pseudomonas aeruginosa	ISO 16266:2006	CFU/ mL	KPH (<1 CFU/mL)
6	Clostridium perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/mL	KPH (<1 CFU/mL)
7	Tổng số bào tử nấm mốc, men Total yeasts and moulds	TCVN 8275-1:2010	CFU/mL	KPH (<10 CFU/mL)

Nhận xét:

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

Signature

ThS. Nguyễn Thành Đông

Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2018/Hanoi, November 16, 2018
KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐO CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

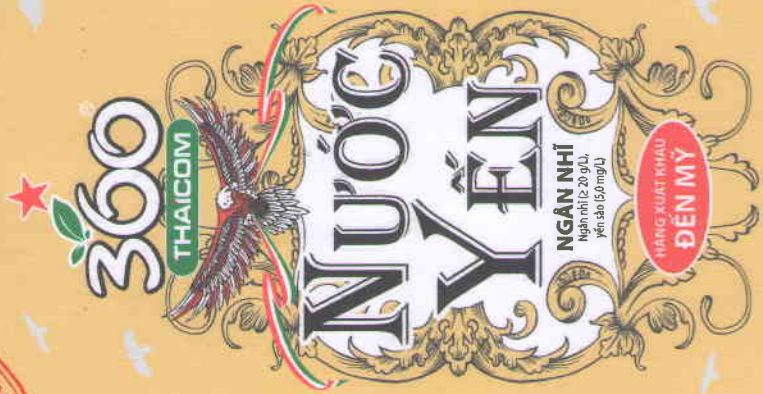
PHÒNG TƯ PHÁP
CÔNG HÒA XHCN VIỆT NAM
PHÒNG TƯ PHÁP
BS. Nguyễn Mạnh Hùng

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR
TRUNG TÂM
KIỂM SOÁT
BỆNH TẬT
THÀNH PHỐ
HÀ NỘI

PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

1. (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
2. KPH: Không phát hiện/ Not detected
3. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
4. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội
The test report must not be reproduced wholly, or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
5. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
7. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm đo chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



Thể tích thực/Net content 320 ml.



Thể tích thực/Net content 320 ml.



Ingredients: Water, sugar, white fungus (20 g/L), stabilizers.
Synthetic flavors: Water, sugar, white fungus (5,0 mg/L)
Storage: Store in a cool dry place, do not expose to direct sunlight
Directions: Shake well before drinking, best served chilled
Manufactured at: THAILAND BEVERAGE CANS HOLDING COMPANY
 Ngoc Lich, Trung Trac, Van Lam, Hung Yen, Vietnam

Đường dây nóng (Hotline)
 0221 399 7457



Giá trị dinh dưỡng trung bình 100 mL:

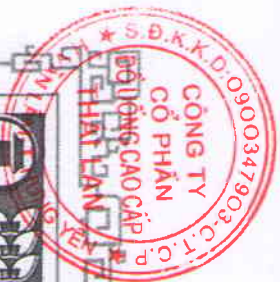
Năng lượng/Energy	≥ 22 Kcal
Carbohydrate	≥ 5,5 g
Chất đạm/Protein	0 g
Chất béo/Fat	0 g

Thành phần:
 Nước, đường kính (>55 g/L), ngân nhí (≥ 20 g/L), chất ổn định (418, 327), hương liệu dùng cho thực phẩm, yến sào (5,0 mg/L).
 Hạn sử dụng: xem dưới đáy lon
 Cách bảo quản: Nới khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.
 Cách sử dụng: Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.



Sản phẩm của:
Công ty CP đồ uống cao cấp Thái Lan
 Thôn Ngoc Lich, xã Trung Trac, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.
 Tel: (84) 221 399 7457 / Fax: (84) 221 399 7458.
 Email: khahtran@thaicom360.vn
 Website: thaicom360.vn





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN
CHỨNG NHẬN**

Tên cơ sở: Công ty cổ phần đồ uống cao cấp Thái Lan

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 02213.997.457

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH:

- Sản xuất thực phẩm bổ sung dinh dưỡng: Nước uống tăng lực Redstar, Red Dimo, Muay Thai.
- Sản xuất nước giải khát: Cam ép 360, Chanh dây 360, Me 360, Chanh muối 360, Trà bí 360, Dưa vàng 360.
- Sản xuất nước uống đóng chai

Hưng Yên, ngày 31 tháng 8 năm 2018
CHIEU TRUONG



Đỗ Mạnh Hùng

Số cấp: 53/2018/ATTP-CNĐK

Có hiệu lực đến ngày 31 tháng 8 năm 2021